



# Wakacje nie tylko w mieście

**R**ekordowa liczba ponad 570 dzieci (z klas I-VI) przez pięć tygodni (od 29 czerwca do 31 lipca) wzięła udział w miejskich półkoloniach w niezwykle atrakcyjnych i różnorodnych zajęciach organizowanych przez Miasto Imielin. Wbrew nazwie zajęcia odbywały się w wielu miejscach poza Imielinem.

## Blisko 400 dzieci

Pierwsze dwa tygodnie tegorocznych wakacji upłynęły pod znakiem intensywnej zabawy, sportowej rywalizacji oraz bezcennych lekcji bezpieczeństwa. W bezpłatnych półkoloniach wzięło udział blisko czterystu uczniów. Na brak atrakcji nikt nie mógł narzekać – każdego dnia na młodych uczestników czekały nowe wyzwania.

Baza wypoczynku mieściła się w Szkole Podstawowej nr 1 oraz w Hali Sportowo-Widowskiej przy ul. Sapety. Grupy dzieci codziennie zmieniały harmonogram zajęć, dzięki czemu każdy uczestnik miał okazję skorzystać ze wszystkich przygotowanych atrakcji – zarówno na miejscu, jak i podczas wyjazdów terenowych.

## Woda, błoto i adrenalina

Jednym z kluczowych punktów programu były wizyty na terenie klubu żeglarskiego „Yacht Club Opty”. Pod czujnym okiem instruktorów dzieci stawiały pierwsze kroki w pływaniu na żaglówkach i kajakach, łącząc naukę z grami i zabawami na świeżym powietrzu.

Prawdziwym testem sprawności okazał się jednak wyjazd do Katowic, do Bazy Sportów Ekstremalnych i Adrenaliny. Tam dzieci z klas 1–3 wzięły udział w survivalowej przygodzie – pokonywały błotne tory przeszkód, budowały leśne szalasy, przechodziły po konstrukcyjnych mostkach z gałęzi nad kałużami oraz sprawdzały celność w strzelaniu z łuków, rzucaniu siekierami i shurikenami (ostrzami ukrytymi w dłoni miotanymi przez wojowników ninja).

Natomiast dzieci z klas 4–6 zmierzyły się z rozbu-

dowaną, bardziej wymagającą wersją toru survivalowego, a także stoczyły pełne emocji i taktyki rozgrywki paintballowe.

## Bezpieczeństwo i edukacja przez praktykę

Organizatorzy zadbali o to, by wakacyjna przygoda szła w parze z odpowiedzialnością. Dzieci spotkały się z policjantami, którzy przypomnieli najważniejsze zasady ostrożności podczas letniego wypoczynku nad wodą i w mieście.

Niezwykle cenny warsztat zaprezentowało Stowarzyszenie Ratujemy+ z Katowic – ratownicy medyczni przeprowadzili praktyczne szkolenie oraz pokaz pierwszej pomocy, ucząc najmłodszych, jak reagować w sytuacjach zagrożenia życia i zdrowia. Wizytę złożyli również strażacy z Ochotniczej Straży Pożarnej w Imielinie oraz przedstawiciele lokalnych klubów sportowych.

## Kulinarne odkrycia i lekcja samodzielności

Wiele radości przyniosły dzieciom zajęcia kulinarne. Prawdziwym hitem okazało się samodzielne przygotowywanie pizzy – od zupełnych podstaw! Dzieci wyrabiały ciasto, smarowały je sosem, dobierały ulubione dodatki, a następnie piekły w szkolnej kuchni, by na koniec zasiąść do wspólnej uczty.

Podobnie wyglądała sprawa z drugimi śniadaniami – zamiast gotowych kanapek, każdy uczestnik komponował własną idealną bułkę. Starsi radzili sobie śpiewając, a najmłodszym z pomocą ruszyli niezastąpieni wolontariusze.

Co ciekawe, nawet zwieńczenie dnia – wspólne sprzątanie i zmywanie naczyń – odbywało się z szerokimi uśmiechami na twarzach. Kto by pomyślał, że porządki mogą dawać tyle radości?

## Sport, taniec i zgrany zespół

Program dopełniały codzienne szaleństwa na hali i boisku, zajęcia taneczne, wyzwania sportowe, a nawet partyjki bilarda.

Sukces tak dużego przedsięwzięcia to zasługa znakomitej organizacji. Nad bezpieczeństwem i dobrym humorem blisko czterystu dzieci czuwała kadra składająca się z 26 nauczycieli oraz aż 62 wolontariuszy. Całością po raz kolejny sprawnie kierowała Aneta Kmiecik.

Wielkie brawa dla całej ekipy organizatorów i wolontariuszy za serce włożone w przygotowanie tak udanego wypoczynku!

## Wycieczki z MCK

Kolejne dwa tygodnie dla ponad pół setki dzieci zorganizowało Miejskie Centrum Kultury. Bogaty program obejmował cztery wycieczki edukacyjne.

Pierwszym przystankiem było Stowarzyszenie Polaris w Sopotni Wielkiej, gdzie uczestnicy poznali tajemnice Układu Słonecznego, dowiedzieli się, jak powstało życie na Ziemi, obejrzyli prawdziwe meteoryty oraz replikę stacji kosmicznej wykonaną przez młodzież.

Kolejna wyprawa przeniosła dzieci do Warowni Rycerzy Pszczyńskich, gdzie odkrywały świat średnio-wiecznych rycerzy. Uczestnicy poznali dawne stroje, tańce i zwyczaje, a także własnoręcznie upiekli tradycyjne pieczywo.

Niezwykle dużym zainteresowaniem cieszyła się wycieczka do FunHouse – Interaktywnego Muzeum Flipperów i Gier Arcade, gdzie dzieci przeniosły się do lat 80. Poznały historię gier komputerowych i zręcznościowych oraz mogły samodzielnie zagrać na flipperach i wielu kultowych urządzeniach. To właśnie ta wycieczka okazała się największym hitem tegorocznych warsztatów.

Ostatnia wyprawa w czasie tych dwóch wakacyjnych tygodni zajęć prowadziła do Centrum Produktu Regionalnego w Koniakowie. Tam uczestnicy poznali pracę pasterzy oraz dowiedzieli się, jak powstaje czesanka z wełny i jaką rolę odgrywa w lokalnym rzemiośle.

Dokończenie na str. 4.

Pokonywanie błotnego toru



Wizyta w „stacji kosmicznej” w Sopotni



Zajęcia z samoobrony z policjantami





10 lipca w Imielinie doszło do poważnego oszustwa internetowego. Przesiępcy podszywający się pod pracowników banku wyludziili od mieszkańca 92 tysiące złotych.

Ostrzeżenie: Pamiętajmy, że prawdziwy pracownik banku nigdy nie prosi o podanie haseł do bankowości elektronicznej, kodów BLIK ani o instalowanie aplikacji do „zabezpieczenia konta”. W przypadku podejrzanego telefonu należy natychmiast się rozłączyć i osobiście skontaktować z infolinią banku.

18 lipca bieruńscy policjanci wyeliminowali z ruchu nieodpowiedzialnego rowerzystę. Na ul. Piotra Ściegiennego zatrzymali 63-latkę, u którego badanie alkomatem wykazało 0,96 mg/l alkoholu w wydychanym powietrzu (ok. 2 promili).

18 lipca na ul. Nowozachęty patrol skontrolował 50-letniego mieszkańca powiatu bieruńsko-lędzkiego. Jak się okazało, mężczyzna wsiadł na rower mimo prawomocnego zakazu prowadzenia takich pojazdów, orzeczonego przez Sąd Rejonowy w Mysłowicach.

19 lipca miał miejsce kolejny skrajnie niebezpieczny przypadek na ul. Wyzwolenia. Policjanci zatrzymali 55-letniego kierowcę samochodu osobowego (mieszkańca powiatu bieruńsko-lędzkiego). Mężczyzna prowadził pojazd w stanie znacznej nietrzeźwości – badanie alkomatem wykazało 0,95 mg/l (ok. 2 promili alkoholu).

23 lipca doszło na ul. Imielińskiej do kradzieży roweru marki Kross. Właściciel oszacował straty na 1000 zł. (kpp)

## Nowe estakady i kładka

Uciążliwy ruch wahadłowy na ulicy Brata Alberta oraz ulicy Leśnej został wycofany z końcem lipca. Przejazd w tym miejscu odbywa się już płynnie i bez dotychczasowych utrudnień, co skraca czas porannego dojazdu do pracy czy szkoły.

Natomiast od początku sierpnia w okolicy ulicy Podmiejskiej kierowcy zostali skierowani na zupełnie nowy odcinek ulicy Ułańskiej, a ruch odbywa się bezpiecznie przez nowo wybudowany wiadukt bezpośrednio nad trasą S1.

Powody do zadowolenia mają również piesi oraz rowerzyści. Na ulicy Fredry (przedłużenie ul. Adamskiego) oddano do użytku kładkę pieszo-rowerową, która zapewnia bezpieczne i bezkolizyjne połączenie Imielina z Lędzinami. Nowa infrastruktura powstała w związku z budową drogi ekspresowej S1 poprawiła warunki podróżowania między oboma miastami. (zz)

## DYŻUR RADNYCH

7 września (poniedziałek) w sali nr 21 Urzędu Miasta Imielin w godz. 16<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> będą dyżurować radni: Dariusz Staszewski, Ewa Szymańska-Sułkowska, Mariusz Śliwka. (um)

Najnowsze  
informacje  
z miasta:



Kurier - Imielińska Gazeta Samorządowa. Wydawca Urząd Miasta w Imielinie. Wykonanie: Gościńiec. Redaguje zespół. Redaktor naczelny Zbigniew Zajac. Tel. kontaktowy: 609-223-557 Adres do korespondencji: Biblioteka Miejska 41-407 Imielin, ul. Imielińska 92, tel. 32/225 50 70, adres elektroniczny: kurier@imielin.pl Druk Infomax Katowice. Nakład 2350 egz. Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i opracowania nadstanych materiałów. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń. ISSN 1898-8350

## Darowizna nieruchomości a rażąca niewdzięczność obdarowanego



Katarzyna Pastuszka-Golębiowska  
- adwokat w Imielinie.

Darowizna nieruchomości jest jedną z najczęściej wybieranych form nieodpłatnego przekazania majątku najbliższemu. W praktyce zdarza się jednak, że po jej dokonaniu relacje między darczyńcą a obdarowanym ulegają znacznemu pogorszeniu. Czy w takiej sytuacji możliwe jest odwołanie darowizny? Odpowiedź zależy od tego, czy zachowanie obdarowanego można uznać za rażąco niewdzięczność w rozumieniu przepisów Kodeksu cywilnego.

### Pojęcie darowizny

Darowizna jest umową, na podstawie której darczyńca nieodpłatnie przekazuje określony składnik swojego majątku innej osobie. Jeżeli jej przedmiotem jest nieruchomość, wymaga zachowania formy aktu notarialnego. Z chwilą zawarcia umowy własność przechodzi na obdarowanego, który staje się właścicielem nieruchomości.

### Przesłanki odwołania darowizny

Zasadą jest trwałość skutków umowy darowizny. Ustawodawca przewidział jednak wyjątek. Zgodnie z art. 898 § 1 Kodeksu cywilnego darczyńca może odwołać nawet wykonaną już darowiznę, jeżeli obdarowany dopuścił się względem niego rażącej niewdzięczności.

Przepisy nie definiują pojęcia rażącej niewdzięczności, dlatego jego znaczenie zostało wypracowane przez orzecznictwo sądowe. W zależności od okoliczności konkretnej sprawy za przejawy rażącej niewdzięczności mogą zostać uznane zachowania szczególnie naganne, takie jak stosowanie przemocy wobec darczyńcy, ciężkie znieważanie, świadome wyrządzenie mu poważnej szkody czy umyślne działania godzące w jego zdrowie, część lub majątek. Ocena, czy w konkretnej sprawie doszło do rażącej niewdzięczności, należy każdorazowo do sądu, który uwzględni całokształt okoliczności sprawy oraz relacje łączące darczyńcę i obdarowanego.

### Rażąca niewdzięczność w orzecznictwie

Na rygorystyczne podejście do oceny przesłanki rażącej niewdzięczności zwrócił uwagę Sąd Apelacyjny w Lublinie w wyroku z 13 marca 2025 r. (I ACa 615/24). Sąd podkreślił, że to na darczyńcy spoczywa ciężar udowodnienia okoliczności uzasadniających odwołanie darowizny. Samo poczucie krzywdy czy rozczarowanie postawą obdarowanego nie jest wystarczające. Konieczne jest wykazanie konkretnych zachowań świadczących o rażącej niewdzięczności.

Jednocześnie sąd wskazał, że zwykłe konflikty rodzinne, nieporozumienia czy ochłodzenie relacji – choć często są źródłem silnych emocji – nie mogą być automatycznie utożsamiane z rażąco niewdzięcznością. Każda sprawa wymaga indywidualnej oceny, z uwzględnieniem charakteru zachowania obdarowanego oraz okoliczności, w jakich do niego doszło.

### Termin na odwołanie darowizny

Możliwość odwołania darowizny jest również ograniczona w czasie. Zgodnie z art. 899 § 3 Kodeksu cywilnego darowizna nie może zostać odwołana po upływie roku od dnia, w którym darczyńca dowiedział się o rażącej niewdzięczności obdarowanego. Termin ten ma charakter zawity, co oznacza, że jego przekroczenie powoduje wygaśnięcie uprawnienia do odwołania darowizny.

Zgodnie z art. 899 § 1 Kodeksu cywilnego darowizny nie można odwołać z powodu rażącej niewdzięczności, jeżeli darczyńca obdarowanemu przebaczył. Przebaczenie nie wymaga zachowania szczególnej formy i może wynikać z okoliczności konkretnej sprawy.

Jeżeli darowizna zostanie skutecznie odwołana, obdarowany powinien zwrócić jej przedmiot zgodnie z zasadami dotyczącymi bezpodstawnego wzbogacenia.

Odwołanie darowizny pozostaje instytucją o charakterze wyjątkowym. Każdy przypadek wymaga indywidualnej oceny zarówno okoliczności faktycznych, jak i zgromadzonych dowodów. Dlatego przed podjęciem decyzji o odwołaniu darowizny lub obronie przed takim roszczeniem warto w pierwszej kolejności ustalić, czy w konkretnej sprawie zostały spełnione przesłanki przewidziane w Kodeksie cywilnym.

## Po 31 latach w Urzędzie Miasta na emeryturę

Z końcem lipca, po 31 latach pracy w Urzędzie Miasta Imielin, na emeryturę przeszła Mirosława Strojny (na zdjęciu pierwsza z prawej). Przez ostatnie kilkanaście lat kierowała Referatem Edukacji, Zdrowia, Kultury i Sportu, choć zakres jej zadań wychodził daleko poza to, co jest w nazwie referatu. Współpracowała z organizacjami pozarządowymi, rodzicami dzieci z niepełnosprawnościami oraz powiatem, organizowała sportową część Dni Imielina, a także... odpowiadała za bieżące kontakty z redakcją „Kuriera”.

Pani Mirosława dała się poznać jako osoba niezwykle odpowiedzialna, obowiązkowa i sumienna – przy czym tej samej rzetelności wymagała od innych, o czym niejednokrotnie jako redakcja mieliśmy okazję się przekonać. Na co dzień realizowała w praktyce śląski etos pracy, łącząc profesjonalizm z niezmienną pogodą ducha i życzliwością w relacjach międzyludzkich.

Podczas okolicznościowego spotkania podziękowania w imieniu współpracowników i mieszkańców złożył jej burmistrz Krzysztof Hajduczek. Wyraził wdzięczność za wieloletni trud, profesjonalizm oraz pomoc niesioną lokalnej społeczności, dodając, że ma nadzieję na podtrzymanie serdecznych kontaktów.

Żegnając się z zespołem, Mirosława Strojny życzyła koleżankom i kolegom, by praca przynosiła im satysfakcję i radość, a wszelkie pojawiające się wyzwania udawało się pomyślnie rozwiązywać oraz były dobrze odbierane. (zz)



# Nowe oblicze stadionu przy Hallera

Świetne wiadomości dla wszystkich miłośników aktywnego wypoczynku w Imielinie. Miejski obiekt sportowy przy ul. Hallera czeka kolejna wielka metamorfoza. Po ubiegłorocznym sukcesie, jakim było oddanie do użytku nowoczesnego boiska piłkarskiego, przyszedł czas na realizację kolejnych sportowych inwestycji.

## Rolkarze wreszcie na swoim

Wzięte zostały do serca głosy najmłodszych imielinian. To właśnie oni najgłośniej i najczęściej dopytywali o jedno konkretne rozwiązanie: budowę wyczekiwanego toru rolkarskiego.

Będzie to nowoczesny, komfortowy tor o szerokości aż 3 metrów, podzielony na dwie pętle, co pozwoli na bezpieczne korzystanie z niego zarówno wprawionym pasjonatom szybkiej jazdy, jak i stawiającym pierwsze kroki maluchom. Pętla główna (dłuższa) będzie miała aż 800 metrów, a mała (krótsza) 188.

Co ważne dla mieszkańców, ta część kompleksu będzie ogólnodostępna. W godzinach otwarcia obiektu każdy będzie mógł z niej skorzystać spontanicznie – bez wcześniejszych zapisów czy rezerwacji.

## Od piłki nożnej plażowej po zieloną murawę

Drugi etap rozbudowy stadionu to jednak znacznie szerszy pakiet nowości, który zadowolili fanów wielu dyscyplin sportowych. W ramach zaplanowanych prac powstaną:

- Dwa naturalne boiska treningowe – każde o wymiarach 30 na 52 metry, idealne do szlifowania piłkarskiej formy.
- Wielofunkcyjne boisko piaskowe – przeznaczone do piłki nożnej plażowej. Obiekt zaprojektowano tak, by w razie potrzeby podzielić je na aż cztery niezależne boiska do siatkówki plażowej.

Całość zyska również niezbędną infrastrukturę towarzyszącą. Bezpieczeństwo i komfort użytkowników zapewnią nowe chodniki, nowoczesne oświetlenie, solidne ogrodzenie, piłkochwyty oraz maszty flagowe. Pomyślano także o rowerzystach – pojawią się nowe stojaki na rowery.

## Młodzi decydują

Podczas dyskusji, do której burmistrz Krzysztof Hajduczek zaprosił imielińską młodzież podczas ostatnich Dni Imielina, padły różne propozycje dotyczące lokalizacji i zakresu inwestycji. Ostatecznie

# Monika Stolarz nową radną

22 lipca podczas sesji Rady Miasta Imielin Monika Stolarz złożyła ślubowanie i oficjalnie objęła mandat radnej. Do Rady Miasta trafiła w wyniku wyborów uzupełniających, które odbyły się 28 czerwca. Startując z własnego komitetu wyborczego, zdobyła mandat w okręgu nr 2. Podczas sesji, po otrzymaniu zaświadczenia o wyborze, Monika Stolarz wypowiedziała słowa ślubowania: „Ślubuję. Tak mi dopomóż Bóg.”

- Moja decyzja o kandydowaniu była naturalnym krokiem wynikającym z dotychczasowej aktywności zawodowej i społecznej (od 2009 roku pracuję jako nauczycielka). Pomyślałam, że swoje doświadczenia



zaproponowano, by powstały skatepark i pumptrack. Burmistrz obiecał spotkać się z młodzieżą w tej sprawie po wakacjach, by omówić konkretne propozycje. Rozważana jest lokalizacja tych urządzeń przy ul. Spacerowej.

K. Hajduczek zadeklarował również, że małe boiska na stadionie przy ul. Hallera będą bezpłatnie ogólnodostępne w godzinach otwarcia obiektu.

## Miliony na imieliński sport

Rozmach inwestycji znajduje odzwierciedlenie w liczbach. Szacowany koszt całego zadania opiewa na ponad 5,5 mln zł.

Miasto wystarało się o wsparcie inwestycji z funduszy zewnętrznych, by w jak najmniejszym stopniu obciążać lokalny budżet. Udało się już pozyskać 1 mln z Programu Rozwoju Infrastruktury Sportowej Województwa Śląskiego.

Władze Imielina planują również pozyskanie kolejnych 600 tys. zł dofinansowania z Funduszu Odporności Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii.

Stadion przy ul. Hallera wyrasta na prawdziwe, wielofunkcyjne serce sportowe Imielina. (zz)

# Poprawiony plan ogólny

Na czerwcowej sesji Rady Miasta Imielin radni przyjęli plan ogólny – nowy dokument, który wyznacza kierunki rozwoju przestrzennego miasta. Zastąpił on obowiązujące od 2016 r. studium uwarunkowań i stanie się podstawą do dalszego planowania inwestycji.

Przygotowanie planu trwało od marca 2024 roku. W tym czasie opracowano projekt dokumentu, przeprowadzono wymagane uzgodnienia z instytucjami oraz konsultacje społeczne, podczas których mieszkańcy mogli zgłaszać swoje uwagi i wnioski. Po zakończeniu procedury projekt trafił pod obrady Rady Miasta.

– Plan ogólny wyznacza kierunki rozwoju Imielina na kolejne lata. Zależało nam na przygotowaniu dokumentu zgodnego z nowymi przepisami, ale przede wszystkim uwzględniającego potrzeby mieszkańców i możliwości dalszego rozwoju miasta. To ważny krok, który pozwoli sprawnie prowadzić politykę przestrzenną i planować przyszłe inwestycje – mówi burmistrz Krzysztof Hajduczek.

Dla mieszkańców plan ogólny oznacza przede wszystkim większą przejrzystość zasad zagospodarowania przestrzeni. Dokument określa, jakie funkcje mogą być rozwijane w poszczególnych częściach miasta i stanowi podstawę do sporządzania nowych miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego oraz – w określonych przypadkach – wydawania decyzji o warunkach zabudowy.

Znaczenie planu docenią również inwestorzy. Jasno określone kierunki rozwoju przestrzennego ułatwiają planowanie przedsięwzięć i zwiększają przewidywalność procesów inwestycyjnych. To z kolei sprzyja zarówno rozwojowi budownictwa mieszkaniowego, jak i działalności gospodarczej prowadzonej na terenie Imielina.

Uchwalenie planu ogólnego jest jednym z najważniejszych zadań samorządu wynikających z reformy systemu planowania przestrzennego i tworzy solidne podstawy dla zrównoważonego rozwoju miasta w kolejnych latach.

Uchwała Rady, zgodnie z obowiązującą procedurą, trafiła do nadzoru prawnego wojewody, który w rozstrzygnięciu z 8 lipca (dokument ten dostępny na stronach UM Imielin) nakazał dostosować wskaźniki powierzchni biologicznie czynnej do wartości określonych w rozporządzeniu. Pierwotnie Urząd i Rada Miasta zaproponowały dać większą swobodę właścicielom działek. Ideą była ochrona interesów mieszkańców (właścicieli) gruntów.

Rozstrzygnięcie wojewody nie spowodowało konieczności ponowienia procedury planistycznej. Jednak, aby uniknąć paraliżu inwestycyjnego w mieście, radni pilnie wprowadzili poprawki w planie i dokonali ponownego uchwalenia planu z poprawkami na dodatkowej sesji, która odbyła się w lipcu. Na terenach z uchwalonymi miejscowymi planami nie zająd żadne zmiany, a plan ogólny to wizja na dekady i w przyszłości będzie możliwość jego aktualizacji, co pozwoli na wypracowanie rozwiązań korzystnych dla wszystkich. (zz)



czenie mogę wykorzystać również w pracy na rzecz mieszkańców naszego miasta – powiedziała nam nowa radna.

Jest absolwentką Politechniki Śląskiej i Uniwersytetu Ekonomicznego w Katowicach. Ukończyła aż siedem kierunków studiów (m.in. matematykę, fizykę, rachunkowość, muzykę i pedagogikę).

W pracy radnej stawia na bezpośredni kontakt z mieszkańcami, budowanie relacji, słuchanie lokalnych potrzeb i szukanie praktycznych rozwiązań. Zamiast składania obietnic deklaruje otwartość, gotowość do pomocy oraz codzienną pracę na rzecz Imielina. (zz)

# Głos Imielina w Młodzieżowym Sejmiku

Wzabytkowej sali Sejmu Śląskiego w Katowicach 12 czerwca odbyła się inauguracyjna sesja nowo powołanego Młodzieżowego Sejmiku Województwa Śląskiego (MSWŚ). W sejmowych ławach, w których na co dzień zapadają najważniejsze decyzje dla całego regionu, zasiadło 45 młodych radnych nowej, dwuletniej kadencji. Wśród nich, po raz pierwszy w historii, znalazła się reprezentantka Imielina – Aurelia Wajda. Nasze miasto nigdy wcześniej nie miało swojego przedstawiciela w strukturach tego wojewódzkiego gremium.

Młodzieżowy Sejmik Województwa Śląskiego to oficjalny organ o charakterze doradczym, konsultacyjnym i inicjatywnym. Głównym zadaniem młodych radnych jest zapewnienie stałego, merytorycznego wsparcia „dorosłym” radnym Sejmiku oraz Zarządowi Województwa Śląskiego. Choć młodzież nie tworzy prawa stanowionego, ma realną i silną władzę opiniotwórczą. Radni MSWŚ mogą m.in. składać oficjalne wnioski o podjęcie inicjatyw uchwałodawczych, opiniować projekty uchwał i dokumentów strategicznych dotyczących edukacji czy rynku pracy, a także kierować do Marszałka Województwa oficjalne zapytania w formie uchwał oraz inicjować rozmaite projekty. Ponadto stale realizują własne przedsięwzięcia, pozostając w ścisłym kontakcie z młodzieżą z reprezentowanych obszarów.

## Sukces w najtrudniejszym okręgu wyborczym

W tym roku droga do uzyskania mandatu była wyjątkowo trudna i wymagająca. Władze województwa odeszły od dotychczasowej metody wyłaniania radnych w drodze losowania i zastąpiły ją procedurą konkursową. Specjalnie powołana komisja szczegółowo weryfikowała nadesłane zgłoszenia, oceniając dotychczasowy dorobek społeczny kandydatów, ich zaangażowanie, zrealizowane dotąd inicjatywy oraz konkretny plan pracy na rzecz województwa. O 45 wolnych miejsc w sejmiku walczyło aż 146 młodych liderów z całego regionu.

Sytuację kandydatów z naszego miasta komplikował fakt, że powiat bieruńsko-lędzki tworzy jeden



okręg wyborczy m.in. z Katowicami i Mysłowicami. W kularach okręg ten od początku uznawany był za jeden z najtrudniejszych – to właśnie tam odnotowano rekordową liczbę zgłoszeń, a konkurencja ze strony aktywistów z dużych miast aglomeracji była szczególnie zacięta. Tym bardziej cieszy, że zgłoszenie mieszkanki Imielina zyskało wysokie uznanie komisji i zaowocowało historycznym mandatem.

*Po raz pierwszy w historii Imielin ma swą reprezentantkę w Młodzieżowym Sejmiku*

Aurelia Wajda to rodowita Imielinianka i absolwentka Szkoły Podstawowej nr 2 im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Imielinie. Obecnie z sukcesami kontynuuje edukację w ramach programu matury międzynarodowej (IB – International Baccalaureate) w III Liceum Ogólnokształcącym im. Adama Mickiewicza w Katowicach. Nasza reprezentantka od lat angażuje się w działalność społeczną w województwie

śląskim: udzielała się w lokalnych zespołach muzycznych („Koralinki”, „Gwiazdeczki”), współtworzyła trzy edycje Młodzieżowego Kongresu Przedsiębiorczości „Kopalnia Pomysłów”, a obecnie współtworzy inicjatywę „Mick dla Tigraju”, wspierającą budowę polskiej szkoły w Etiopii. Brała także udział w prestiżowym programie „Girls IT’s time for tech” Fundacji Perspektywy. Za swoją działalność i wyniki w nauce w 2024 roku otrzymała Nagrodę Burmistrza Miasta Imielina oraz Nagrodę Dyrektora SP2.

– Mimo że na co dzień uczę się w Katowicach, wciąż mieszkam w Imielinie i czuję się z naszym miastem bardzo związana. Dzięki temu rozumiem specyfikę, ale też problemy mniejszych miejscowości, a codzienne dojazdy do szkoły to rzeczywistość, która dotyczy wielu moich rówieśników z powiatu bieruńsko-lędzkiego. Bardzo zależy mi na tym, aby w Młodzieżowym Sejmiku być dobrze słyszalnym głosem młodzieży z takich miast jak Imielin. Chcę dbać o ich perspektywę, bo o osobach z mniejszych miejscowości często się po prostu zapomina – podkreśla Aurelia Wajda.

## Czas na Młodzieżową Radę w Imielinie?

Na pytanie o najważniejsze cele swej aktywności, odpowiada, że będzie to promowanie udziału młodych w życiu publicznym na każdym poziomie. – Moim wielkim celem na tę kadencję jest podjęcie starań i zainicjowanie rozmów zmierzających do powołania Młodzieżowej Rady Miasta w Imielinie lub Młodzieżowej Rady Powiatu Bieruńsko-Lędzkiego. Uważam, że młodzież w naszym powiecie potrzebuje stałej przestrzeni, w której mogłaby się uczyć samorządności, dyskutować o swoich potrzebach i mieć realny wpływ na decyzje lokalnych władz. Taka rada to doskonała szkoła demokracji oraz partner do rozmów o sporcie, kulturze czy organizacji przestrzeni publicznej dla młodych – podsumowuje imielinianka.

Przed naszą młodą reprezentantką dwa lata intensywnej pracy sejmikowej. Serdecznie gratulujemy Aurelii tego historycznego sukcesu i będziemy z uwagą śledzić jej dalsze poczynania w sali Sejmu Śląskiego! (red.)

## Pod znakiem podróży

Dokończenie ze str. 1.

### Nie tylko wyjazdy mogą być ciekawe

Równie ciekawie było podczas zajęć odbywających się w Domu Kultury „Sokolnia”. Na warsztatach archeologicznych dzieci wcieliły się w rolę archeologów, prowadząc wykopalka i poznając historię średniowiecza. Podczas zajęć garncarskich dowiedziały się, w jaki sposób dawniej tworzone naczynia z gliny, a na warsztatach cukierniczych przygotowały tradycyjne smakołyki.

Nie zabrakło również spotkania z historią kina i filmu animowanego. Uczestnicy poznali świat dinozaurów, zbudowali własne modele 3D, a także spróbowali swoich sił w tworzeniu krótkiego filmu animowanego. Dużo emocji dostarczyły również warsztaty cyrkowe, podczas których największą atrakcją była możliwość przejażdżki zabytkowymi brykami.

Finał letnich warsztatów upłynął pod znakiem wspólnej zabawy. Dmuchańce, gry, konkursy i mnóstwo uśmiechu były doskonałym zwieńczeniem dwóch tygodni pełnych przygód, nowych doświadczeń i zawartych przyjaźni.

Tegoroczne „Podróże w czasie z MCK-iem” pokazały, że wakacje mogą być nie tylko radosne i pełne

atrakcji, ale także inspirujące i wartościowe. Dzieci wróciły do domów z nową wiedzą, pięknymi wspomnieniami oraz już dziś z niecierpliwością czekają na kolejne wakacyjne spotkania.

### Sportowa energia i lekcja bezpieczeństwa

Wypełnione ruchem, uśmiechem i dobrym humorem był również kolejny – tym razem sportowy tydzień wakacji, na który zapisało się ponad 120 uczestników. Chętnych było tak wielu, że tym roku zajęcia odbywały się w dwóch turach – przedpołudniowej i popołudniowej. Organizatorzy z firmy Magma tour jak co roku zadbał o sprawdzone, ulubione bloki zajęciowe, ale nie zabrakło też wyjątkowych niespodzianek.

Początek półkolonijnych zmagania upłynął pod znakiem dynamicznych zabaw integracyjnych. Przełamanie pierwszych lodów pozwoliło młodym uczestnikom szybko wciągnąć się w sportową rywalizację. W pierwszych dniach dzieci próbowały swoich sił zarówno w grach zespołowych, jak i w dyscyplinach indywidualnych. Wszystko to odbywało się w duchu fair play i przy zachowaniu głównej zasady organizatorów: do domu każdy wraca uśmiechnięty i po-

zytywnie zmęczony, z niecierpliwością czekając na kolejny dzień.

### Unikalne warsztaty z policjantami

Jednym z najważniejszych i najbardziej ekscytujących punktów programu okazały się zajęcia z mundurowymi, które miały zupełnie inny charakter niż tradycyjne prelekcje. W hali sportowej gościli funkcjonariusze z Komendy Powiatowej Policji w Bieruniu oraz instruktor strzelectwa z Katowic. Prowadzący w profesjonalny, a zarazem niezwykle przystępny i życzliwy sposób przybliżyli dzieciom zagadnienia, które na pierwszy rzut oka mogłyby wydawać się dla nich zbyt poważne. Uczestnicy poznali podstawowe techniki samoobrony, a także zasady bezpiecznego zachowania w sytuacjach zagrożenia oraz specyfikę pracy z bronią służbową, z której na co dzień korzystają funkcjonariusze dbający o nasze bezpieczeństwo.

Mimo poważnej tematyki, na zajęciach panowała swobodna atmosfera, a pytaniom ze strony dociekliwych półkolonistów nie było końca. Kto wie – być może dla części z nich to niecodzienne spotkanie okaże się pierwszym impulsem do wyboru w przyszłości służby w policji? (zz)

# Wakacje pełne radości i odkryć

Pierwszy miesiąc wakacji w Przedszkolu nr 2 upłynął pod znakiem aktywnego wypoczynku, wspólnej zabawy oraz odkrywania tajemnic otaczającej przyrody. Każdy dzień przynosił dzieciom nowe wyzwania, ciekawe doświadczenia i wiele okazji do rozwijania swoich zainteresowań.

Słoneczna pogoda sprzyjała spędzaniu czasu na świeżym powietrzu. Przedszkolaki chętnie korzystały z ogrodu przedszkolnego, gdzie uczestniczyły w różnorodnych grach i zabawach ruchowych. Nie brakowało torów przeszkód, zabaw z piłkami, wyścigów, gier zespołowych oraz aktywności rozwijających sprawność fizyczną i umiejętność współpracy.

Szczególne miejsce w lipcowym harmonogramie zajęć zajmowała pielęgnacja przedszkolnego ogródka, założonego podczas realizacji projektu „Przedszkola już mamy – teraz się w nich rozwijamy”. Dzieci z wielkim zaangażowaniem podlewały rośliny, usuwały chwasty oraz obserwowały, jak z dnia na dzień rozwijają się posadzone wcześniej warzywa i zioła. Była to doskonała okazja do nauki cierpliwości, odpowiedzialności oraz poznawania cyklu wzrostu roślin.

Najwięcej radości przyniosły jednak pierwsze zbiory. Przedszkolaki z dumą zbierały dojrzałe plony wyhodowane własnymi rękami podczas zajęć ogrodniczych. Wspólne zbiory stały się nie tylko źródłem

satysfakcji, ale również cenną lekcją pokazującą, jak wiele pracy i troski wymaga uprawa roślin oraz jak ważne jest dbanie o środowisko naturalne.

Dzięki różnorodnym zajęciom dzieci mogły rozwijać swoją sprawność, kreatywność, samodzielność oraz wrażliwość na piękno przyrody. Cieszymy się, że projekt „Przedszkola już mamy – teraz się w nich rozwijamy” stworzył naszym przedszkolakom możliwość zdobywania praktycznych umiejętności poprzez działanie, zabawę i bezpośredni kontakt z naturą w trakcie wakacji.

To był wyjątkowy czas, który pozostawił wiele pięknych wspomnień i pokazał, że nauka poprzez zabawę jest najlepszą drogą do wszechstronnego rozwoju najmłodszych. (ap)



## Mnóstwo powodów do uśmiechu

Lato jest pełne słońca, uśmiechu i wspólnych przygód. Ciepłe dni sprzyjały aktywnościom na świeżym powietrzu, dlatego każdego dnia podczas wakacji dzieci chętnie korzystały z pięknej pogody. Z ogromną radością uczestniczyły w zabawach w ogrodzie, gdzie mogły swobodnie biegać, pokonywać tory przeszkód, bawić się piłkami, bańkami mydlanymi oraz rozwijać swoją sprawność ruchową podczas różnorodnych gier i zabaw.

Dużo czasu spędzały również na spacerach po najbliższej okolicy. Z zaciękwaniem obserwowały otaczającą przyrodę, a spacer były doskonałą okazją do poznawania świata wszystkimi zmysłami, rozwijania spostrzegawczości oraz utrwalania zasad bezpiecznego poruszania się poza żłobkiem.

Letnia aura zachęcała także do zabaw sensorycznych z wykorzystaniem naturalnych materiałów.



Dzieci bawiły się piaskiem, wodą oraz kamykami, patykami, szyszkami i liśćmi, rozwijając przy tym wyobraźnię i kreatywność. Wspólne aktywności uczyły współpracy, dzielenia się oraz budowania pozytywnych relacji z rówieśnikami.

Nie zabrakło również czasu na zabawy muzyczno-ruchowe, tańce i śpiew, które dostarczały dzieciom wiele radości i pozwalały wyrażać emocje poprzez ruch. Każdy dzień przynosił nowe doświadczenia, odkrycia i mnóstwo powodów do uśmiechu. (mm)

## Remonty i konserwacje

Pierwszy miesiąc wakacji w Przedszkolu Miejskim nr 1 upłynął pod znakiem intensywnych prac remontowych, porządkowych i ogrodniczych. Placówka została w pełni przygotowana na przyjęcie najmłodszych mieszkańców naszej gminy podczas sierpniowego dyżuru.

Najważniejszym przedsięwzięciem technicznym realizowanym w lipcu był montaż klimatyzacji w pomieszczeniach, które dotąd nie posiadały takiego udogodnienia. System pojawił się w czterech salach zajęć na parterze, w jadalni oraz w gabinetach. Zdecydowanie poprawi to warunki pobytu dzieci i pracy personelu – szczególnie podczas gorących, wiosennych i letnich miesięcy.

Równolegle do prac instalacyjnych intensywnie działania prowadził personel techniczny i obsługowy. Wszystkie zabawki, meble oraz sale zostały gruntownie umyte i zdezynfekowane. Z kolei przedszkolny konserwator przeprowadził szczegółowy przegląd techniczny wyposażenia sal oraz urządzeń w ogrodzie, dbając o pełne bezpieczeństwo maluchów.

Duże zmiany zaszły również na terenie ogrodu otaczającego przedszkole. Dzięki życzliwości partnerów placówka zyskała nowe akcenty roślinne i edukacyjne:

- Szkółka Róż z Chełmu Śląskiego podarowała przedszkolu sadzonki pięknych róż, z których powstała nowa, kolorowa rabata – ciesząca oczy dzieci, rodziców i pracowników.

- Firma „Master - Odpady i Energia” z Tychów przekazała ziemię ogrodową, stanowiącą doskonałe podłoże pod warzywną uprawę prowadzoną przez maluchy.

Dyrekcja oraz personel przedszkola składają obu firmom serdeczne podziękowania za okazane wsparcie i otwartość na potrzeby najmłodszych.

W ostatnich dniach lipca z urlopów powróciły także nauczycielki, które zadbały o aranżację sal zabaw i przygotowanie materiałów dydaktycznych. Placówka w pełni przygotowała się na przyjęcie dzieci z obu imielińskich przedszkoli, które będą uczęszczać do „Jedynek” w ramach sierpniowego dyżuru wakacyjnego. (kw)



## Wiktoria Kocurek skończyła 100 lat!



**D**ożyć stu lat to osiągnąć wiek niezwykle, pełen doświadczeń i mądrości. 31 lipca ten wyjątkowy jubileusz obchodziła pani Wiktoria Kocurek. Dzień rocznicy urodzin był wielkim świętem nie tylko dla samej jubilatki, ale również dla jej licznej rodziny, przyjaciół, sąsiadów oraz całej lokalnej społeczności.

Obchody setnych urodzin miały niezwykle ciepły i podniosły charakter. Z tej okazji w domu solenizantki odbyła się uroczysta msza święta, którą odprawił pro-

boszcz, ks. Eugeniusz Mura. Wraz z panią Wiktorią modlili się jej najbliżsi – córki Danuta i Elżbieta, wnuk, dwie prawnuczeki, dalsza rodzina i znajomi. Wszyscy na koniec mszy odśpiewali dziękczynne „Te Deum”. Proboszcz odczytał również list od metropolity katowickiego ks. arcybiskupa Andrzeja Przybylskiego, który życzył solenizantce „pokoju, zdrowia, pogody ducha, nieustannej opieki Najświętszej Maryi Panny” i przekazał jubilatce pasterskie błogosławieństwo.

W tym wyjątkowym dniu jubilatkę odwiedziło wielu znamienitych gości. Z życzeniami, kwiatami i wyrazami szacunku przybyli również burmistrz Krzysztof Hajduczek oraz radna Monika Stolarz, gratulując jubileuszu oraz składając wyrazy głębokiego szacunku nie tylko w imieniu mieszkańców Imielina. Wręczyli również list z życzeniami od premiera Donalda Tuska, który złożył pani Wiktorii „płynące z serca życzenia, aby kolejne lata były wypełnione codzienną życzliwością osób najbliższych”. Następnymi gośćmi byli przedstawiciele Stowarzyszenia Pomocy Niepełnosprawnym – Celina Mikunda oraz Krzysztof

Stolarz. Pani Wiktoria od wielu lat jest członkinią tej organizacji.

Wiktoria Kocurek to Imielinianka z urodzenia i do dziś mieszka na ojcowiznie. Nie pracowała zawodowo, ale całe życie upłynęło jej na trosce o dom – od młodych lat pomagała rodzicom przy prowadzeniu gospodarstwa, a potem czas poświęcała wychowaniu dzieci. Jej zmarły mąż Teofil przez wiele lat pracował w kopalni „Ziemowit”.

Osiągnięcie tak pięknego wieku to także zasługa ogromnego wsparcia ze strony najbliższych. Na co dzień panią Wiktorię otaczają miłością córki, które z wielkim oddaniem pomagają jej w znoszeniu trudów codzienności. Zarówno solenizantka, jak i jej rodzina, bardzo cenią sobie również profesjonalną i pełną serca opiekę lekarską, którą od lat sprawuje nad jubilatką doktor Grzegorz Hachuła.

Przyłączamy się do serdecznych życzeń – gratulujemy tak pięknego jubileuszu i życzymy pani Wiktorii kolejnych lat w zdrowiu, spokoju oraz w otoczeniu życzliwych ludzi! (zz)

## Karmelitanki opuściły Imielin

**D**om przy ul. bp. S. Adamskiego 60 wpisywał się do tej pory w krajobraz miasta jako miejsce cichej modlitwy i codziennej służby. To się już zmieniło – zamieszkujące go siostry karmelitanki opuściły Imielin.

Wróćmy z tej okazji do historii tego domu i jego mieszkańców. Niewielu zapewne pamięta, że skromny klasztor Zgromadzenia Sióstr Karmelitanek Dzieciątka Jezus był pierwszą placówką tego zakonu na ziemi śląskiej, a jego powstanie to wynik hartu ducha dwóch mieszkanki miasta.

Historia imielińskiego Karmelu sięga lat II wojny światowej. Wtedy to Helena Wróbel i Barbara Ryszka, związane z III Zakonem Karmelitańskim (tercjarki) – nawiązały bliski kontakt z klasztorem Karmelitów Bosych w Wadowicach. Zachwycone duchowością karmelitańską, zapragnęły, by podobna przestrzeń modlitwy, skupienia i poświęcenia powstała w ich rodzinnej miejscowości.

W powojennych, niezwykle ubogich realiach wznieście budynku granoczyło z cudem. Finansowanie opierało się niemal wyłącznie na skromnych rentach kolejowych obu fundatorek oraz spontanicznych datkach mieszkańców Imielina.

W 1955 roku fundatorki mogły wreszcie zamieszkać w częściowo wykończonym budynku. Wkrótce dołączyły do nich pierwsze siostry zakonne, a dom zaczął tętnić życiem wspólnotowym. Oficjalny dekret erygujący dom zakonny wydano 25 czerwca 1968 roku. Niedługo potem, 16 lipca 1968 roku – w dniu święta Matki Bożej Szkaplerznej – doszło do uroczystego poświęcenia klasztornej kaplicy przez biskupa Herberta Bednorza. Od tego momentu kaplica stała się ważnym miejscem kultu i modlitwy dla całej lokalnej społeczności. Helena Wróbel i Barbara Ryszka pozostały w domu przy ul. Adamskiego aż do końca swoich dni, mieszkając ramię w ramię z przybyłymi siostrami przez ponad dwie dekady. Helena Wróbel zmarła w 1979 roku, a Barbara Ryszka w 1989.

Przez minione dziesięciolecia siostry karmelitanek nieodłącznie wpisały się w życie parafii pw. Matki Bożej Szkaplerznej oraz całego Imielina. Ich posługa duszpasterska, praca w parafii oraz katechizacja stały się stałym elementem imielińskiej codzienności. Otoczona opieką sióstr kaplica była miejscem, w którym mieszkańcy gromadzili się na wspólnej modlitwie. (zz)

Poniżej publikujemy osobiste wspomnienie Henryka Wieczorka, mieszkańca Gaci.

### POŻEGNANIE

W ubiegłym miesiącu z ogromnym żalem pożegnaliśmy się z naszymi Siostrami Karmelitankami Dzieciątka Jezus. Określenie „nasze siostry” najlepiej oddaje, jak bardzo byliśmy z nimi związani.

Parę lat temu zgromadzenie obchodziło setną rocznicę założenia (powstało w 1921 r.). Razem z nimi cieszyliśmy się tym jubileuszem. Wówczas siostry skierowały do nas takie przesłanie: „Niebem moim będzie czynić dobrze na ziemi”. To dobro czyniły w parafii prawie przez sześć dekad, a my byliśmy przeświadczeni, że popłynie do nas nieprzerwanie. Niestety stało się inaczej, przyszło się nam pożegnać. W słowie pożegnalnym siostra prowincjalna wzruszając nam podziękowała, ale też przepraszała za ewentualne błędy. W moim przekonaniu przez wszystkie lata ich obecności nie zdarzyło się cokolwiek, za co miałyby nas przepraszać.

My, mieszkańcy dzielnic Gać i Wioski, ale też całego tego zakątka pogranicza Imielina i Łędzin jesteśmy im szczególnie wdzięczni. Siostry przez długie lata w swojej kaplicy zapewniały uczestnictwo w niedzielnej mszy św. wiernym, którym starość lub zdrowie uniemożliwiała dotarcie do odległych kościołów parafialnych w Imielinie i Hołdunowie. Uczestnictwo w niedzielnej mszy św. w kaplicy u sióstr było też dla nas okazją, by się spotkać i porozmawiać.

Działalność zgromadzenia kojarzymy przede wszystkim ze świętej pamięci siostrą Teodorą. Dobra, jakie czyniła w naszych dzielnicach na rzecz potrzebujących wsparcia i pomocy w trudnych momentach życia związanych z samotnością lub chorobą, zasługują na najwyższy szacunek. Dla wielu parafian była aniołem naszych czasów.

Pan Krzysztof Stolarz składając siostronom na mszy pożegnalnej podziękowania w imieniu parafian, najlepiej ujął wszystko to, co i my chcielibyśmy im przekazać.

Mam nadzieję, że w przyszłości w naszym kościele znajdzie się tablica upamiętniająca siostrę Teodorę i obecność sióstr w naszej parafii.

## 90-letnia jubilatka

**D**la rodziny, przyjaciół i znajomych – po prostu Hanusia. 4 lipca Anna Nocoń obchodziła swoje wyjątkowe, 90. urodziny.

Jubilatka jest rodowitą Imieloczką. Urodziła się w Gojach, gdzie dorastała i od najmłodszych lat pomagała rodzicom w gospodarstwie rolnym. Jej serce skradł jednak Franciszek - rodowity Imielok z Jamnic. Po ślubie zamieszkali na Jamnicach, a owocem ich miłości stała się trójka dzieci: Józef, Maria oraz Leon.

Pani Hanusia nigdy nie próżnowała. Dzielnie wychowywała dzieci, dbała o dom i pracowała na gospodarstwie. Jednak jej największą pasją od zawsze było gotowanie. Gdy dzieci dorosły, postanowiła poświęcić się temu talentowi, stając się znaną i cenioną w całej okolicy kucharką. Gotowała na weselach, prymicjach, roczkach i licznych uroczystościach. Trudno znaleźć Imieloka, który nie znałby pani Hanusi oraz jej wysmienitej kuchni, ciast i tradycyjnych kołoczy. Swoją pasję realizowała niezwykle aktywnie aż do 75. roku życia.

Dziś nadal chętnie gotuje, choć już głównie dla siebie i najbliższych. Wolne chwile z pasją przeznaczają na lekturę... książek kryminalnych. Największą jednak radość sprawia jej liczna i kochająca rodzina. Pani Anna doczekała się siedmiu wnuków i jednej wnuczki, a także czterech prawnuczek i sześciu prawnuków.

Zawsze uśmiechnięta, rozmowna i życzliwa – taka była przez całe życie i taka pozostaje do dziś. O czym przekonać

mogli się osobiście burmistrz Krzysztof Hajduczek i radna Maria Biskupska, którzy odwiedzili jubilatkę z okazji jej okrągłych urodzin, składając w imieniu mieszkańców Imielina najlepsze życzenia oraz wręczając bukiet kwiatów i kosz prezentów. (rn)



## MIEJSKIE CENTRUM KULTURY ZAPRASZA

### Krajoznawcze wycieczki z Burmistrzem 12-13 września (sobota-niedziela) Wycieczka na Morawy

Dwudniowa wycieczka krajoznawcza w ramach turystyki kulturalnej organizowana przez Burmistrza Miasta Imielin na malownicze Morawy. W bogatym programie przewidziano zwiedzanie Czeskiego Krumlova – liczącego 13 tysięcy mieszkańców miasteczka, którego gotycka, renesansowa i barokowa starówka wraz z zespołem zamkowym zostały w 1992 roku wpisane na Listę Światowego Dziedzictwa UNESCO.

Trasa obejmuje również Czeskie Budziejowice, stanowiące stolicę Czech Południowych, zachwycające od wieków historycznym charakterem i nowoczesnym obliczem, wraz z wizytą w lokalnym browarze pozwalającą poznać historię słynnego czeskiego piwa.

Kolejnymi przystankami są Zamek w Telczu z efektownymi, bogato dekorowanymi wnętrzami oraz rozległym, starannie utrzymanym ogrodem (zabytek kultury i UNESCO od 1992 roku), a także malowniczo położony na niewielkiej skalistej wysepce pośrodku sztucznego jeziora Zamek Červená Lhota z czerwoną fasadą odbijającą się w tafli wody.

Program zamyka Ołomuniec ze Starym Miastem będącym po Pradze największym zespołem zabytkowym w Czechach, z architekturą renesansową i barokową, kolumną Trójcy Przenajświętszej na Górnym Rynku wpisaną na Listę UNESCO oraz XIX-wiecznym śródmieściem i barokowymi klasztorami w dzielnicach Klášterní Hradisko i Svätý Kopeček. Wyjazd o godzinie 5:00.

Cena 900 zł obejmuje przejazd autokarem, opiekę pilota, ubezpieczenie oraz bilety wstępu (przy zapisie wymagana zaliczka w kwocie 200 zł).

### Recital Edyty Geppert 19 września (sobota), godzina 18:00 Dom Kultury „Sokolnia” w Imielinie

Wyjątkowy recital mistrzyni emocji i słowa, Edyty Geppert, stanowiący prawdziwą uczcę dla duszy łączącą liryki, dramat, humor i poezję w genialnych interpretacjach najpiękniejszych perełek polskiej piosenki literackiej.

Program, przygotowany pod kątem scenariusza i reżyserii przez Piotra Loretza, łączy recital wokalny z elementami spójnego widowiska teatralnego, cha-

rakteryzując się niezwykłą umiejętnością budowania ostro skonstruowanych nastrojów – od piosenek lirycznych i dramatycznych po zabawne i kabaretowe z tekstami klasyka Mariana Hemara.

Starannie budowany repertuar zawiera utwory z tekstami takich autorów jak Magda Czapińska, Agnieszka Osiecka, Jacek Cygan, Marek Dagnan, Jerzy Ficowski, Jonasz Kofta, Wojciech Młynarski, Andrzej Pondzielski i Jan Kazimierz Siwek, z muzyką skomponowaną przez Henryka Albery, Włodzimierza Korcza, Seweryna Krajewskiego oraz Andrzeja Rybińskiego.

Bilety w cenie 120 zł dostępne są w placówkach MCK w Imielinie oraz przez portal [bilety.na.pl](http://bilety.na.pl).

### „Brzydkie Kaczętko” – Teatr Żelazny 18 października (niedziela), godzina 16:00 Dom Kultury „Sokolnia” w Imielinie

Rodzinna bajka muzyczna i spektakl teatralny w wykonaniu Teatru Żelaznego na podstawie ponadczasowej baśni Hansa Christiana Andersena „Brzydkie kaczętko”. Wzruszająca opowieść o poszukiwaniu własnego miejsca w świecie, akceptacji i odkrywaniu prawdziwego piękna ukazuje historię małego Kaczętko od pierwszych chwil życia odrzucanego i wyśmiewanego, niosąc ważne przesłanie o wyjątkowości każdego człowieka.

Pełna barwnych kostiumów, nastrojowej muzyki oraz poruszających piosenek budujących nastroj i emocje inscenizacja stanowi idealną propozycję na rodzinne wyjście, będącą pretekstem do rozmów o empatii, cierpliwości i odwadze bycia sobą.

Bilety w cenie 15 zł do nabycia w placówkach MCK w Imielinie oraz przez portal [bilety.na.pl](http://bilety.na.pl).

### Góral z Gwiazdami 25 października (niedziela), godzina 17:00 Dom Kultury „Sokolnia” w Imielinie

Barwne widowisko estradowe będące współczesnym polskim wodewilem, przedstawiającym powrót do Polski bacy Jędrka po latach spędzonych w Ameryce, który przywozi walizkę wspomnień, góralską trombitę, mnóstwo pomysłów i doskonały humor.

Program łączy piosenkę z komedią, prezentując znane polskie przeboje, efektowne kostiumy, dynamiczne układy taneczne, zabawne scenki i wyraziste postacie. Tytułowy bohater grany przez Mateusza Dewerę (aktora znanego m.in. z serialu „Szpital św. Anny” i współtwórcę roli górala) zabawia widzów góralskimi opowieściami i żartami, zapraszając najodważniejsze panie do próby gry na trombitce wymagającej mocnych płuc i charakteru.

Na scenie pojawiają się wokalistki, tancerki, postacie komediowe oraz Tajemnicza Higienistka, a opcjonalny skład wykonawców obejmuje m.in. Jacka Kawalca, Dariusza Kordka, Raisę Misztelę, Magdalenę Daniel, Kamila Stachowiaka, Piotra Gajdosza, Jacka Zdrojewskiego, Antoniego Gorgonia Gruchę oraz estradowe i kubańskie zespoły taneczne.

Bilety w cenie 75 zł do nabycia w placówkach MCK oraz przez portal [bilety.na.pl](http://bilety.na.pl).

### Wyjazd na operę „Carmen” do Opery Śląskiej 5 listopada (czwartek) Opera Śląska w Bytomiu

Zorganizowany w ramach turystyki kulturalnej wyjazd do Opery Śląskiej w Bytomiu na operę w czterech aktach „Carmen” Georges’a Bizeta do libretta Henriego Meilhaca i Ludovica Halévy’ego, opartego na noweli Prospera Mérimée’go.



**TURYSTYKA KULTURALNA**

Miejskie Centrum Kultury w Imielinie zaprasza na wyjazd:

**Georges Bizet**

**CARMEN**

**Opera w 4 aktach**

Carmen Georges’a Bizeta to jedna z najsłynniejszych oper w historii muzyki. Jest to opowieść o namiętności, wolności, zazdrości i tragicznych konsekwencjach nieokiełznanego uczucia. Akcja rozgrywa się w słonecznej Hiszpanii, gdzie losy uwodzicielskiej Carmen i zakochanego w niej Don José prowadzą do dramatycznego finału.

**OPERA ŚLĄSKA W BYTOMIU**

Duża Scena Opery Śląskiej

**5 listopada 2026 | godz. 18.00 (czwartek)**

**koszt: 125 zł + transport**

Zapisy przyjmujemy w placówkach MCK. Ilość miejsc ograniczona!

To jedna z najsłynniejszych oper w historii muzyki, opowiadająca o namiętności, wolności, zazdrości i tragicznych konsekwencjach nieokiełznanego uczucia w słonecznej Hiszpanii, gdzie losy Carmen i Don José prowadzą do dramatycznego finału. Kierownictwo muzyczne sprawuje Piotr Mazurek, reżyserię i inscenizację przygotował André Heller-Lopes, scenografia to dzieło Renato Theobaldo, kostiumy zaprojektowała Sofia Di Nunzio, choreografię stworzył Franklin Dávalos, reżyserię światła Gonzalo Córdova, kierownictwo chóru Krystyna Krzyżanowska-Łoboda, a baletu Grzegorz Pajdzik.

W bogatej obsadzie występują soliści, balet, chór, chór dziecięcy i orkiestra Opery Śląskiej, z udziałem m.in. Anny Boruckiej, Sławomira Naborczyka, Stanisława Kufluka, Aleksandry Gawrych i wielu innych znakomitych artystów.

Bilety w cenie 125 zł do nabycia w placówkach MCK w Imielinie (transport płatny osobno, liczba miejsc i wejściówek jest ograniczona). (mck)



**EDYTA GEPPERT**

recital

Miejskie Centrum Kultury w Imielinie

Imielin | Dom Kultury Sokolnia  
19.09.2026 (sobota) godz. 18.00

Bilety w cenie 120 zł dostępne w placówkach MCK w Imielinie oraz na [bilety.na.pl](http://bilety.na.pl)



**KULTUROGRACZE**

piknik rodzinny

Miejskie Centrum Kultury w Imielinie oraz Burmistrz Miasta Imielin

**START** 6 września 2026 godz. 15:00-18:00  
Imielin - Rynek

**W PROGRAMIE:**

- Miejska Gra terenowa
- Narodowe Czytanie Adam Mickiewicz **DZIADY**
- Familiijny Spektakl
- Występy wokalne i taneczne (sekcje działające przy MCK)
- Warsztaty kreatywne
- Kącik Kulturogracza - gry planszowe
- Dmuchańce
- Wata cukrowa i inne niespodzianki

Miejskie Centrum Kultury w Imielinie

Współorganizator: Narodowe Czytanie

Imielin

Meta

# Wiktoria Kaletka wicemistrzynią Polski seniorek w badmintonie

Mająca zaledwie 16 lat Imielinianka Wiktoria Kaletka sprawiła jedną z największych niespodzianek tegorocznych Indywidualnych Mistrzostw Polski Elity w badmintonie. Zawodniczka rywalizująca na co dzień z seniorską czołówką wywalczyła srebrny medal w grze pojedynczej. To jednak niejedyny sukces naszej utalentowanej młodej zawodniczki w kapitalnym sezonie 2026.

Indywidualne Mistrzostwa Polski Elity (IMP Elity) to najważniejsza i najbardziej prestiżowa impreza badmintonowa w kraju. Na kortach w Łęcznej spotkali się najlepsi zawodnicy w Polsce – reprezentanci kraju, olimpijczycy oraz gwiazdy Ekstraligi. W tym najwyższym rangą krajowym czempionacie ogromną klasę pokazała Wiktoria Kaletka, reprezentująca AZS AWF Katowice oraz UKS Unia Bieruń.



Wiktoria Kaletka i trener Szymon Kostka

## Historyczne srebro w rywalizacji z seniorkami

Wiktoria dotarła aż do ścisłego finału gry pojedynczej kobiet. W pojedynku finałowym uległa utytułowanej reprezentantce z Białegostoku, zdobywając tytuł Wicemistrzyni Polski Elity 2026. Zdobywanie srebrnego medalu w kategorii seniorek przez 16-latkę to sukces absolutnie wyjątkowy, co potwierdza jej sportową dojrzałość, niezwykły talent oraz jest wynikiem ogromnej pracy wykonanej pod czujnym okiem trenera Szymona Kostki. W świecie sportu to odpowiednik wejścia do ścisłej krajowej czołówki bez względu na wiek.

## Pasmo sukcesów w kategorii młodzieżowej i na arenie międzynarodowej

Tytuł wicemistrzowski wśród seniorek to nie tylko jednorazowego skoku formy, ale ukoronowanie

niezwykle bogatego w sukcesy okresu. Pierwsza połowa 2026 roku w wykonaniu Imielinianki obfitowała

**Pierwsze większe sukcesy Wiktoria Kaletka odniosła w 2023 roku, gdy mając 13 lat została podwójną mistrzynią Polski w kategorii młodzików młodszych (w grze pojedynczej i w deblu). Już wtedy grała z zawodniczkami starszych kategorii (15- i 17-latkami). W 2024 r. zdobyła historyczne złoto mistrzostw Europy U15 w grze pojedynczej kobiet. Był to pierwszy taki tytuł ME w kobiecym singlu dla polskiej badmintonistki w jakiegokolwiek kategorii wiekowej. Również w tym samym roku powtórzyła podwójne mistrzostwo Polski (w singlu i deblu) – tym razem w kategorii U15.**

ła w kolejne spektakularne zwycięstwa. Wiktoria sięgnęła po dwa złote medale Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży (U17) – pierwsze mistrzowskie trofeum wywalczyła w grze pojedynczej kobiet, a po drugie złoto stanęła na podium wraz z Zuzanną Zemłą w grze podwójnej.

Równie wyśmienicie zaprezentowała się podczas międzynarodowego turnieju Polish U17 Open, gdzie zanotowała podwójne zwycięstwo, zdobywając najwyższe trofea zarówno w singlu, jak i w deblu u boku Zuzanny Zemli. Zwieńczeniem tych znakomych wyników stało się oficjalne powołanie zawodniczki do Kadry Narodowej U17 Polskiego Związku Badmintonu na sezon 2026.

Równolegle nasza reprezentantka regularnie zbiera bezcenne doświadczenie i punkty do światowych rankingów na zagranicznych kortach. Wystąpiła między innymi w takich turniejach jak Yonex Polish Open, Hungarian Future Series, Austrian Open czy Slovak Open, budując swoją pozycję na arenie międzynarodowej.

## Wsparcie miasta dla młodych talentów

Warto przypomnieć, że wysokie wyniki osiągnięte przez zawodniczkę w poprzednich latach zostały dostrzeżone przez lokalne władze. Burmistrz Imielina przyznał Wiktorii Kaletce stypendium sportowe Miasta Imielin na 2026 rok za wybitne osiągnięcia w sezonie 2025.

Jak widać, inwestowanie w młode talenty przynosi wymierne efekty, a Imielin może być dumny ze swojej reprezentantki. Trzymamy kciuki za kolejne sukcesy! (zz)

## Nowy Zarząd, nowe wyzwania

## Zmiany i plany Stowarzyszenia Przedsiębiorców Imielina

Majowe Walne Zebranie Stowarzyszenia Przedsiębiorców Imielina (SPI) przyniosło ważne rozstrzygnięcia. Wyłoniono nowy Zarząd na kadencję 2026–2030, wyznaczono cele na najbliższe lata oraz zapowiedziano kolejne wartościowe inicjatywy dla lokalnego biznesu.

## Nowe twarze, sprawdzona baza

Na czele Stowarzyszenia stanął ponownie Karol Szczygieł. W pracach wspierają go: Paulina Kosmala – wiceprezes zarządu, Joanna Dyjas – sekretarz, Arkadiusz Stolecki – skarbnik i Henryk Komendera – członek zarządu (na zdjęciu poniżej).

– Zmiany w zarządzie to jego odmłodzenie i „wpuszczenie świeżej krwi”, ale też oparcie się na

osobach z doświadczeniem – tak decyzję członków uzasadnia prezes Karol Szczygieł.

Świeże spojrzenie wnoszą m.in. Paulina Kosmala oraz Arkadiusz Stolecki. Wiceprezes Kosmala, pracując na co dzień z młodzieżą, przygotowuje już jesienią edycję Dni Otwartych w naszych firmach. Z kolei skarbnik Arkadiusz Stolecki, specjalizujący się w reklamie i marketingu, dba o rozwój wizerunku oraz szersze rozprzeczanie działalności SPI w internecie.

## Praca bez urlopu: biznes „od podszewki”

Pomimo sezonu wakacyjnego w stowarzyszeniu praca wre. Trwają przygotowania do cyklu wywiadów z lokalnymi przedsiębiorcami. Projekt ma na celu pokazanie „od podszewki”, na czym w praktyce polega prowadzenie własnego biznesu.

Prezes zwraca uwagę na to, jak cenne jest dzielenie się doświadczeniem i jak istotne są w działalności gospodarczej wartości niematerialne: – Samemu bardzo wiele dała mi nauka od innych – dzięki temu nie popełniałem tylu błędów. Dlatego tak ważne jest budowanie przestrzeni do wymiany wiedzy – podkreśla.

## Rozpoznawalność i ciągły rozwój

Jednym z priorytetów nowych władz jest zwiększenie rozpoznawalności organizacji. Obecnie Stowarzyszenie Przedsiębiorców Imielina liczy 66 członków (wliczając członków honorowych), co stanowi około

8% wszystkich przedsiębiorców w Imielinie. Co istotne, do organizacji coraz chętniej dołączają także osoby spoza miasta.

Cenną i stałą inicjatywą stowarzyszenia są cykliczne szkolenia, odpowiadające na realne wyzwania rynku. Wśród podejmowanych tematów znajdują się m.in.:

- Networking i budowanie relacji biznesowych,
- Jak skutecznie zarządzać firmą i nie stać się jej niewolnikiem,
- Pozyskiwanie środków z Unii Europejskiej oraz korzyści z działalności w SSE,
- Motywowanie pracowników benefitami pozafinansowymi,
- Sztuka wystąpień publicznych.

## Sztuczna inteligencja a powrót do rzemiosła

Przedsiębiorcy z Imielina nie uciekają od tematów przyszłościowych. Dużym wyzwaniem dla wielu branż staje się powszechna cyfryzacja oraz rozwój sztucznej inteligencji. AI z jednej strony pomaga w rozwoju firm, z drugiej – niesie ryzyko wypierania niektórych zawodów.

Zjawisko to staje się jednak zarazem szansą na renesans specjalności, w których kluczowe są umiejętności manualne – bywa, że związane z tradycyjnymi, wymierającymi już zawodami, których technologia nie jest w stanie zastąpić. (zz)

